

Arbeiði til øll

má vera okkara aðalmál, og vit hava loyvi at vænta og vóna, at nýggja Polarborg I verður til líka stórt gagn fyri tey, sum skulu hava stítt dagliga arbeiði á Polarfrost, fyri Vágs bygð og fyri Suðuroynna, sum fyrra Polarborg I, segði Henrik Old í røðu síni beint sum nýggja Polarborgin hevði lagt til bryggju í Vági

Tað var ein stór løta fyri Vág, tá nýggja Polarborgin legði at bryggju. Sangkórið ljómur luttók og Torbjørn Benjardøgg, býráðsformaður beyð vælkommin. Harafurtur helt Henrik Old, lögtingsmaður og skipari, røðu. Hann segði:

— Eg skal ynskja Polarborg I hjartaliga vælkommin heim. Tillukku til Jákup og Valberg við familju, manningini ynski eg tillukku við tykkara nýggja arbeiðspláss.

Hetta er ikki á fyrsta sinni, at hesir menn fáa nýbygning, men vit munnu kortini øll vera samd um, at hóast øll hini vóru nýmótans, snotulig fœr, so hevur onki verið nær námind so prýðuligt, ei heldur so stórt, sum Polarborg I, sum júst nú hevur lagt at kei í Vági.

Góðu bygðarfólk og øll

tit, sum eru komin til hesa hátíðarløtu, vit, sum fingur tann framhjárætt at føðast og vaksa upp júst í hesi bygð, mugu øll fegnast eina løtu sum hesa, tí uttan slík skip sum hetta verður ringt at náa tað mál, at øll skulu hava nakað fyri hendurnar hvønn dag.

Aðalmál okkara má vera at skipa so fyrri, at arbeiði verður til øll. Vit hava loyvi at vóna og vænta, at hetta skip, Polarborg I, verður til líka stórt gagn fyri tey, sum skulu hava stítt dagliga arbeiði á Polarfrost, fyri Vágs bygð og fyri Suðuroynna, sum fyrra Polarborg I hevði. Og at tað kemur at færa mangan ríkan fongin til bygðina.

Vit øll eru kunnug við, at teir menn ið manna skulu hetta skip, eru nærlagdir og ágrýtnir. Hetta

hava vit royndir av, tí fleiri av teimum monnum, sum mannaðu fyrru Polarborgina, aftur vera við her.

Sum øll vita, so sær ikki bara ljóst út hjá føroysku fiskivinnuni. Onkur av so nevndu vismonnum úr Danmark segði seinast, vit høvdu vitjan av teimum, at tað var ivasamt, um tað var vinnuligt grundarlag fyri meira enn 30 túsund menntaskjóm í hesum samfelagnum, men samstundis segði hesin sami maður nakað, sum er ógvuliga grundleggjandi, at hann eisini mátti undrast á, hvussu væl føroyskir fiskimenn og vinnulivsmenn dugdu at leggja um frá eini veiðu til aðra eftir stuttari tíð og at finna nýggjar møguleikar, og tað feskasta dømið, at so er, eru vit øll vitni til hesa løtu, nú vit taka imóti tí

fyrsta kombineraða feskiska- og verksmiðjutrolaranum, Polarborg I. Tað skip, sum bar hetta navn frammanundan, kundi næstan bara royna á tí, vit í dag kalla, grunna vatninum, hesin er bygður at fiska á tí djúpara vatninum, eins og at troyta møguleikar, sum kundu vist seg í altjóða sjógv.

Vónandi fer henda nýghugsan at eydnast til fullar.

Fyri bert fáum árum síðani kundu føroyingar fiska óavmarkað nær um alla staðni. Broytingar, sum ikki eru neyðugar at koma nærri inn á her, hava ført við sær, at hesi rættindi hava vit nærum ikki meira. Hesar broytingar hava ført við sær, at trongligt er blivið í okkara egna sjógv, og í dag skal ein hava fiskiloyvi, skal

ein royna í føroyskum sjógv við einum skipi av líkinda stødd.

Teir vágbingar, sum í sinari tíð røðu út á Munkagrunnin við árabáti, høvdu valla trúð, at tað skuldi gerast neyðugt at biðja um loyvi at sleppa at fiska á okkara egna gomlu fiskileið, men soleiðis broytast tíðir.

Sum so mangan áður sagt, eru fiskiveiða, skip og bátar grundstøði undir føroyska samfelagnum. eins og hetta er grundstøði undir Vágsbygð. Vit kunnu tí ikki annað enn fegnast og vera takksom fyri, at vit nú á triðja sinni, innan 4 mánaðar, kunnu vera savnað her á keini í Vági fyri at taka imóti einum nýggjum skipi, og bjóða vit teimum at vera hjartaliga vælkommin.

Tað sermerkt við hesum trimum skipum er, at onki skal royna á somu leið.

Tað skal vera min vón, at tit, sum skulu hava tykkara arbeiðspláss umborð á hesum skipi, og tykkum eigarar, Jákup og Valberg, koma at hava heilsuna til at gera brúk av hesum amboði, sum hetta skip er, til gagns fyri bygðina og alt landið. Persónliga vil eg bera eina heilsan til Paulu og Poul. Tað gleðir meg, at tit eisini fingur høvi til at uppliva hesa løtuna. Vit vita ikki hvat tíðin fyri framm- hefur at bjóða, fram- tíðin er eitt óskrivað blað, men vóna, at Hann, sum øllum valdar, má halda sína hond yvir skipi og manning.

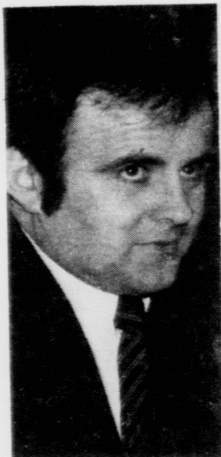


Óli offrar sínar egnu

Í Dagblaðnum 19. februar hevur Óli Breckmann nokur orð til min og javnaðarfólk í Vági sum heild. At tú ikki hevur sæð innihaldið í tí, eg segði á keini, tá Polarborg I kom á Vág, er tí, at tað var kanska meira lokalt og fyri ein part eisini ein persónlig heilsan, og eg helt tað kanska tí ikki vera so umráðandi at seta tað upp á prent. Men eftirsum Dagblaðið og Óli B. hava fingið so ilt av, at tað var eg, sum segði nakað, so er nokk rætt at geva tær høvi at lesa tað, eg segði, og síðan plukka tað politiska burtur úr, sjálvt um eg havi ringt við at finna nakað, ið sipar tann politiska vegin.

Ynski ikki fáa rós frá Dagblaðnum

Tað nívir ikki so hart, um



eg fái nokur orð frá Óla Breckmann, tí tann dag, eg fái rós í Dagblaðnum fyri nakað, tað veri seg politiskt ella annað ar-

beiði, tá hevði eg kent meg stak illa.

Óli er eingin arbeiðaravinur

Tá sagt verður, at eg havi verið við til at hækka framleiðslukostnaðin á fiski, so er ikki ringt at siggja, hvat sipað verður til. Rætt er, at eg tverferðir hava verið við til at atkvøtt í Tinginum fyri at hækka tímálonina, og tí sovi eg væl fyri. Tí tann víðferðin arbeiðarafeløginu fingur frá Óla, Dagblaðnum og arbeiðsgevarum um hoyrði ikki hesari tíðini til, og tí var ikki so tørfert hjá mær at taka støðu.

Fólkaflokkurin segði nei

Tá Óli sigur, at Jákup hevur havt út av lagi vánaligar umstøður í Vági, so má eg siga, at eg

einki kenni til tað, burtursæð frá, at Fólkaflokkurin av øllum alvi hevur roynt at mótarbeitt Jákupi. Til dømis tá Vágborg varð keypt, noktaði Fólkaflokkurin hesum skipinum rækjuloyvi í Eysturgrønlandi, men langt um leingi góvu teir eftir, aðrenn Javnaðarflokkurin fór í tingið við málinum, ella umsóknina frá Polarfrost um laksaloyvi til fleiri av bátum teirra, men sum Fólkaflokkurin, sum umsat fiskivinnumál, ongantíð gav svar upp á.

Fáa sum frægast burturúr

Um menn ikki eru politiskt samdir um alt, so ber væl til at royna at fáa sum frægast burtur úr til allar partar. Hesi skjótt 17 árin, eg havi verið í vinnu hjá hesum felag, og eisini tey árin, Jákup og eg

vóru á skipi saman, var eg ongantíð varugur við, at nakar læt tað politiska stinga so langt fram, at ikki bar til at taka tøk saman. Eisini tá tíðina, heldur friskur vindur var imóti. Men tann óhugnaliga skrivning og misteinkiligerðing kann lætt skapa gróðrarbotn fyri slíkum. Ikki sort, at tað hevur vundið upp á seg hesi seinastu árin.

Frítt fyrirtakssemi

Tað er tørfert at siggja, at tað privata hevði rúmari ræsur at virka undir, tá Fólkaflokkurin og Sambandið sátu við stýrið. Fólkaflokkurin, sum sat við fiskivinnumálum í seinastu samgongu, setti eitt kyniskt innflutningsbann saman við Sambandinum. Tað steðgaði øllum framburði í fyra ár, soleið

is at menn sum Jákup í Lopra og aðrir lógu niðurbundnir. Tey nýggju skip, sum eru komin til Vágs, eru øll komin, meðan Javnaðarflokkurin hevur sitið í leiðsluni.

Innflutningslovyi

Tað, tú skrivur um innflutningslovyi til Polarborg II, kann ikki vera annað enn planlagdur óndskapur fyri at skapa ósing, nú beint aðrenn støða skal takast til innflutningslovyi. Í hysterisku óvundsjúkuni av at sita uttan fyri kanst tú offra sjálvt tinar egnu partamenn á fólkaflokksaltarinum.

Henrik Old